

Uvek smo tu da vam pomognemo

Registrujte svoj proizvod i nađite podršku na
www.philips.com/support

Imate pitanje?
Obratite
se kompaniji
Philips

D230

D235



Proširena korisnička dokumentacija

PHILIPS

Sadržaj

1	Važna bezbednosna uputstva	3
----------	-----------------------------------	----------

2	Vaš telefon	4
	Sadržaj kutije	4
	Pregled telefona	5
	Pregled bazne stanice	6

3	Početak	7
	Povezivanje bazne stanice	7
	Instaliranje priloženih baterija	8
	Podešavanje telefona (u zavisnosti od zemlje)	8
	Promena PIN koda za daljinski pristup (za D235)	9
	Punjenje baterije slušalice	9
	Provera nivoa napunjenosti baterije	9
	Šta je režim pripravnosti?	10
	Prikaz ikona	10
	Provera snage signala	10
	Uključivanje ili isključivanje slušalice	11

4	Pozivi	12
	Obavljanje poziva	12
	Odgovaranje na poziv	12
	Završetak poziva	12
	Podešavanje jačine zvuka u slušalici/zvučnika	13
	Isključivanje mikrofona	13
	Isključivanje/uključivanje zvučnika	13
	Obavljanje drugog poziva	13
	Odgovaranje na drugi poziv	13
	Prebacivanje između poziva	13
	Obavljanje konferencijskog poziva sa spoljnim pozivaocima	13

5	Unutrašnji i konferencijski pozivi	14
	Pozivanje druge slušalice	14
	Obavljanje konferencijskog poziva	14

6	Tekst i brojevi	16
----------	------------------------	-----------

Unošenje teksta i brojeva	16
Promena veličine slova	16

7	Preuzimanje	17
	Prikaz imenika	17
	Pretraživanje podataka	17
	Pozivanje broja iz imenika	17
	Pristup imeniku u toku poziva	17
	Dodavanje podataka	17
	Uređivanje podataka	18
	Brisanje podataka	18
	Brisanje svih podataka	18

8	Evidencija poziva	19
	Tip liste poziva	19
	Prikaz podataka o pozivima	19
	Čuvanje podatka o pozivu u imeniku	19
	Povratni poziv	20
	Brisanje svih podataka o pozivima	20
	Brisanje svih podataka o pozivima	20

9	Lista za ponovno biranje	21
	Prikaz podataka za ponovno biranje	21
	Ponovno biranje	21
	Čuvanje podatka o pozivu u imeniku	21
	Brisanje podataka za ponovno biranje	21
	Brisanje svih podataka	21

10	Postavke telefona	22
	Podešavanja zvuka	22
	Imenovanje slušalice	22
	Podešavanje datuma i vremena	23
	Podešavanje jezika	23
	Režim ECO+	23

11	Telefonska sekretarica	24
	Uključivanje/isključivanje telefonske sekretarice	24
	Podešavanje jezika telefonske sekretarice	24
	Obaveštenja	24
	Dolazne poruke	25
	Podešavanje kašnjenja poziva	26
	Daljinski pristup	27

12 Režim Privatn.	29
Blokiranje odlaznih poziva	29
Blokiranje dolaznih poziva	29
13 Usluge	31
Tip liste poziva	31
Automatska konferencija	31
Tip mreže	31
Automatski prefiks	31
Izbor trajanja ponovnog poziva	32
Režim biranja	32
Automatsko podešavanje sata	32
Registrowanje dodatnih slušalica	33
Poništavanje registracije slušalice	33
Vraćanje podrazumevanih postavki	33
14 Tehnički podaci	35
15 Napomena	36
Izjava o usaglašenosti	36
Usklađenost sa GAP standardom	36
Usklađenost sa EMF standardima	36
Odlaganje starog proizvoda i baterija	36
16 Najčešća pitanja	38
17 Dodatak	40
Tabele za unos teksta i brojeva	40

1 Važna bezbednosna uputstva

Zahtevi za napajanjem

- Ovaj proizvod zahteva napajanje 100–240 V AC. U slučaju nestanka napajanja, komunikacija će biti prekinuta.
- Napon mreže je klase TNV-3 (eng. Telecommunication Network Voltages – naponi telekomunikacionih mreža), kao što je definisano u standardu EN 60950.



Upozorenje

- Električna mreža je klasifikovana kao opasnost. Punjač može da se isključi jedino izvlačenjem utikača iz utičnice. Uverite se da je utičnica uvek lako pristupačna.

Da biste izbegli oštećenja ili kvar



Oprez

- Koristite isključivo napajanje koje je navedeno u korisničkom uputstvu.
- Koristite isključivo baterije koje su navedene u korisničkom uputstvu.
- Postoji rizik od eksplozije ukoliko se baterija zameni neodgovarajućim tipom.
- Baterije odložite u skladu sa uputstvom.
- Baterije nemojte da odlažete u vatru.
- Uvek koristite kablove koje ste dobili uz uređaj.
- Nemojte dozvoliti da kontakti punjača ili baterija dođu u kontakt sa metalom.
- Nemojte da dozvolite da mali metalni predmeti dođu u kontakt sa telefonom. Može da dođe do pogoršanja kvaliteta zvuka i oštećenja telefona.
- Metalni predmeti mogu da budu zadržani ukoliko se nalaze u blizini ili na prijemniku telefona.
- Nemojte da koristite aparat na mestima na kojima postoji opasnost od eksplozije.
- Nemojte otvarati slušalicu, baznu stanicu niti punjač, jer možete biti izloženi visokom naponu.
- Za priključnu opremu, utičnica treba da bude pristupačna i u njenoj blizini.

- Aktiviranje opcije korišćenja bez ruku može iznenada da poveća jačinu zvuka u slušalici do veoma visokog nivoa: budite sigurni da se telefon ne nalazi veoma blizu vašeg uha.
- Po nestanku napajanja, ova oprema ne može da se koristi za obavljanje poziva u slučaju opasnosti. Za pozive u slučaju opasnosti mora da bude dostupna neka alternativa.
- Nemojte da dozvolite da proizvod dođe u kontakt sa tečnostima.
- Nemojte da koristite sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazive koji mogu da oštete telefon.
- Nemojte da izlažete telefon grejanju niti direktnoj sunčevoj svetlosti.
- Pazite da vam telefon ne padne ili da nešto ne padne na njega.
- Aktivni mobilni telefoni u blizini mogu da stvore smetnje.

Radna temperatura i temperatura skladištenja

- Koristite na mestu gde je temperatura uvek između 0°C i +40°C (relativna vlažnost do 90%).
- Skladištite na mestu gde je temperatura uvek između -20°C i +45°C (relativna vlažnost do 95%).
- Vek trajanja baterije može biti kraći u uslovima niskih temperatura.

2 Vaš telefon

Čestitamo vam na kupovini i dobro došli u Philips!

Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju nudi Philips, registrujte svoj proizvod na adresi www.philips.com/welcome.

Sadržaj kutije



Slušalica**



Bazna stanica (D230)



Bazna stanica (D235)



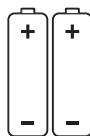
Punjač (bez telefonske utičnice)**



Adapter za napajanje**



Kabl*



2 AAA punjive baterije**



Garancija



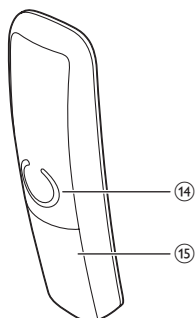
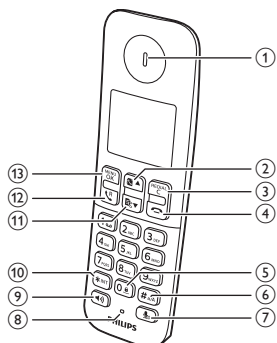
Kratki korisnički priručnik



Napomena

- * U nekim zemljama, potrebno je da kabl prvo priključite u adapter, a zatim da kabl uključite u telefonsku utičnicu.
- ** U paketima sa više slušalica nalaze se dodatne slušalice, punjači, adapteri za napajanje i baterije.

Pregled telefona



① Slušalica

② ▲

- Kretanje nagore kroz meni.
- Pojačavanje zvuka u slušalici/zvučniku.
- Pristup imeniku u režimu pripravnosti.

③ REDIAL/C

- Brisanje teksta ili cifre.
- Otkazivanje operacije.
- Pristupanje listi za ponovno biranje.

④ ☎

- Završetak poziva.
- Izlaz iz menija/operacije.
- Pritisnite i zadržite da biste uključili/isključili slušalicu.

⑤ 0

- Pritisnite da biste uneli razmak tokom uređivanja teksta.

- Pritisnite i zadržite da biste zaključali/otključali tastaturu u režimu pripravnosti.

⑥ #*/A

- Pritisnite i zadržite da biste uneli pauzu prilikom obavljanja poziva.
- Prelazak na velika/mala slova tokom uređivanja.

⑦ 🎤

- Isključivanje/uključivanje mikrofona.
- Pristup telefonskoj sekretarici u režimu pripravnosti (samo za D235).
- Preslušavanje novih poruka sa telefonske sekretarice (samo za D235).

⑧ Mikrofon

⑨ 🔊

- Isključivanje/uključivanje zvučnika.
- Obavljanje i prijem poziva pomoću zvučnika.

⑩ *INT

- Pritisnite i zadržite da biste obavili poziv preko interkoma (samo za verziju sa više slušalica).
- Podešavanje režima biranja (pulsni režim ili privremeni tonski režim).

⑪ ⏴ ▼

- Kretanje nadole kroz meni.
- Utišavanje zvuka u slušalici/zvučniku.
- Pristup evidenciji poziva u režimu pripravnosti.

⑫ 📞

- Obavljanje i prijem poziva.
- Taster za ponovno pozivanje (Ova funkcija zavisi od mreže.)

⑬ MENU/OK

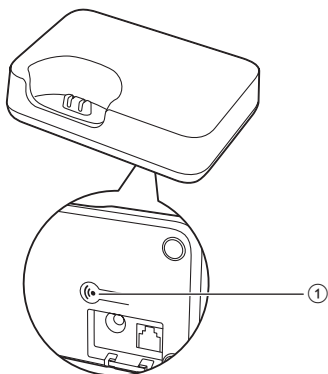
- Pristupanje glavnom meniju.
- Potvrđivanje izbora.
- Otvaranje menija sa opcijama.
- Pritisnite da biste pristupili imeniku u toku poziva.

⑭ Zvučnik

⑮ Poklopac baterije

Pregled bazne stanice

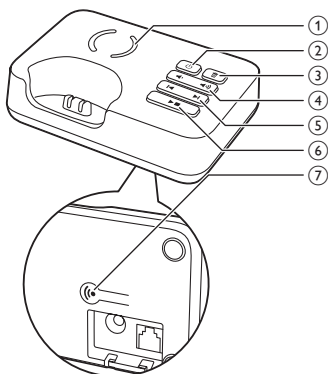
D230



①

- Pritisnite za traženje slušalice.
- Pritisnite i zadržite za ulazak u režim za registraciju.

D235



① **Zvučnik**

②

Uključivanje/isključivanje telefonske sekretarice.

③

- Brisanje poruke koja se trenutno reprodukuje.
- Pritisnite i zadržite da biste izbrisali sve stare poruke.

④

Pojačavanje/utišavanje zvuka iz zvučnika.

⑤

Preskakanje unazad/unapred tokom reprodukcije.

⑥

- Reprodukija poruka.
- Zaustavljanje reprodukcije poruka.

⑦

- Pritisnite za traženje slušalice.
- Pritisnite i zadržite za ulazak u režim za registraciju.

3 Početak

! Oprez

- Pre povezivanja i instalacije telefona, obavezno pročitajte bezbednosna uputstva u odeljku „Važna bezbednosna uputstva“.

Povezivanje bazne stanice

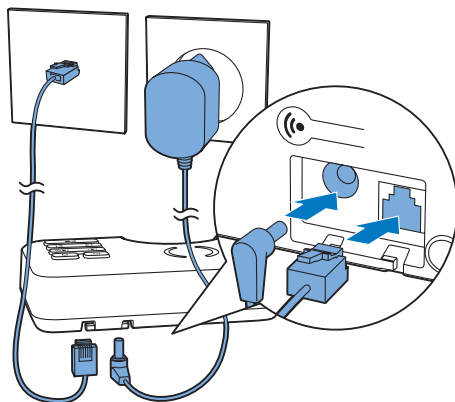
! Upozorenje

- Rizik od oštećenja aparata! Uverite se da voltaža napajanja odgovara voltaži koja je odštampana na poleđini ili na donjoj strani telefona.
- Za punjenje baterija koristite samo adapter za napajanje koji se isporučuje sa telefonom.

☰ Napomena

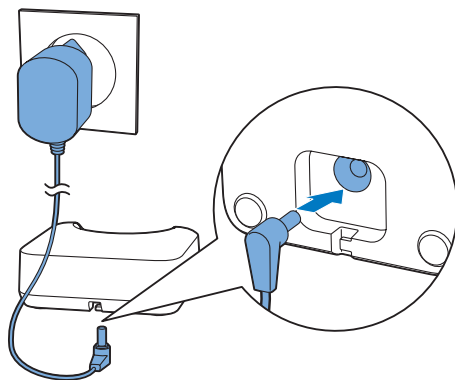
- Ako na telefonskoj liniji imate pretplatu na uslugu širokopojasnog pristupa Internetu putem digitalne pretplatničke linije (Digital Subscriber Line – DSL), između telefonskog kablja i utičnice obavezno instalirajte filter. Filter sprečava pojavu šuma i probleme sa uslugom ID-a pozivaoca koje mogu da izazovu DSL smetnje. Više informacija o DSL filterima potražite od dobavljača DSL usluga.
- Tipska pločica se nalazi na donjem delu bazne stanice.

- 1 Po jedan kraj adaptera za napajanje povežite na:
 - ulazni DC priključak sa donje strane bazne stanice;
 - zidnu utičnicu za napajanje.
- 2 Po jedan kraj kablja za liniju povežite na:
 - telefonsku utičnicu sa donje strane bazne stanice;
 - telefonsku zidnu utičnicu.

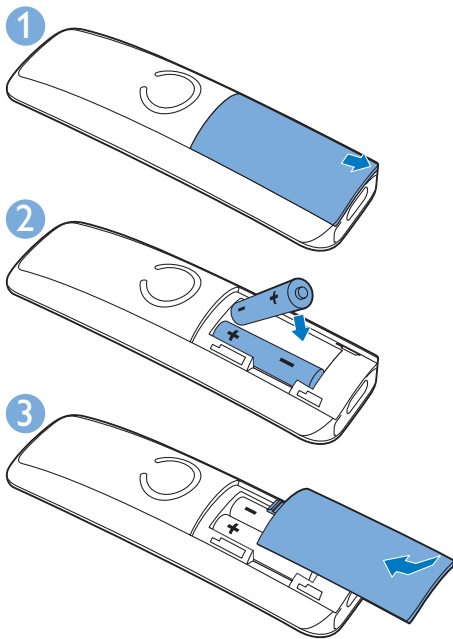


- 3 Po jedan kraj adaptera za napajanje priključite na (samo za verziju sa više slušalica):

- ulazni DC priključak sa donje strane punjača za dodatne slušalice;
- zidnu utičnicu za napajanje.



Instaliranje priloženih baterija



Oprez

- Opasnost od eksplozije! Baterije držite dalje od izvora toplote, sunčeve svetlosti ili vatre. Nikada ne spaljujte baterije.
- Upotrebljavajte samo istu vrstu baterija koje ste dobili u kompletu.
- Opasnost od smanjenog veka trajanja baterije! Nikad ne upotrebljavajte zajedno različite marke ili vrste baterija.



Napomena

- Pre prve upotrebe puniti baterije 8 sati.
- Normalno je da se tokom punjenja baterija slušalica zagreje.



Upozorenje

- Kada ih budete postavljali u odeljak za baterije, pazite na ispravno postavljanje polova baterija. Neispravan polaritet može oštetiti proizvod.

Podešavanje telefona (u zavisnosti od zemlje)

- 1 Prilikom prve upotrebe telefona prikazaće se poruka dobrodošlice.
- 2 Pritisnite **MENU/OK**.

Podešavanje zemlje/jezika

Izaberite zemlju/jezik, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.

↪ Postavka zemlje/jezika je sačuvana.



Napomena

- Opcija za podešavanje zemlje/jezika razlikuje se u zavisnosti od zemlje. Ako se ne prikaže poruka dobrodošlice, to znači da je postavka zemlje/jezika unapred podešena za vašu zemlju. Zatim možete da podesite datum i vreme.

Pratite sledeće korake da biste ponovo podesili jezik.

- 1 Izaberite stavku **MENU/OK > [Post. tel.] > [Jezik]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 2 Izaberite jezik, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↪ Postavka je sačuvana.

Podešavanje datuma i vremena

- 1 Pritisnite taster **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Post. tel.] > [Datum i vreme]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Pritisnite numeričke tastere da biste uneli datum, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↪ Na slušalici se prikazuje meni za podešavanje vremena.
- 4 Pritisnite numeričke tastere da biste uneli vreme.

- Ukoliko je vreme prikazano u formatu 12 časova, pritisnite taster   /  da biste izabrali stavku [am] ili [pm] (zavisí od zemlje).

5 Pritisnite **MENU/OK** radi potvrde.

Promena PIN koda za daljinski pristup (za D235)

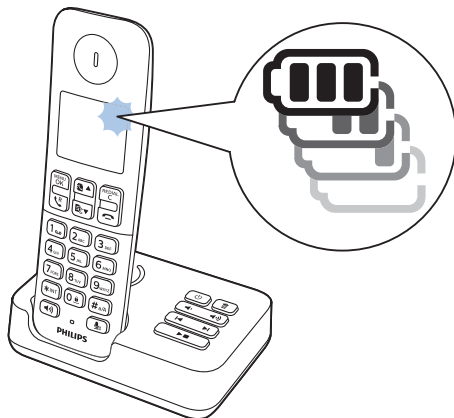


Napomena

- Zadani PIN kôd za daljinski pristup telefonske sekretarice je 0000 i važno ga je zameniti da bi se obezbedila zaštita.

- 1 Pritisnite  ili **MENU/OK** > [Sekretarica].
 - 2 Izaberite stavku [Dalj. pristup] > [Izmena PINa], a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - 3 Unesite stari PIN kôd, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - 4 Unesite novi PIN kôd, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - 5 Ponovo unesite novi PIN kôd, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- ➔ Postavka je sačuvana.

Punjenje baterije slušalice



Postavite telefon na baznu stanicu da se napuni. Kada slušalicu ispravno stavite na baznu stanicu, čuće se zvučni signal.

➔ Baterije u slušalici će početi da se pune.



Napomena

- Pre prve upotrebe punite baterije 8 sati.
- Normalno je da se tokom punjenja baterija slušalica zagreje.

Telefon je sada spreman za korišćenje.

Provera nivoa napunjenosti baterije

Ikona baterije prikazuje trenutni nivo napunjenosti baterije.



Kada slušalica nije na baznoj stanici, linije pokazuju nivo napunjenosti baterije (pun, srednji i nizak). Kada je slušalica na baznoj stanici/punjaču, linije trepere dok se punjenje ne završi.

	Ikona će treperiti kada se baterija isprazni. Baterija je skoro ispražnjena i potrebno ju je napuniti.
---	--

Slušalica će se isključiti kada se baterije isprazne. Tokom telefonskog razgovora čujete zvukove upozorenja ako su baterije pri kraju. Poziv se prekida posle upozorenja.

Šta je režim pripravnosti?

Telefon se nalazi u režimu pripravnosti kada nije aktivan. Naziv slušalice, datum i vreme i broj slušalice prikazuju se na ekranu u režimu pripravnosti.

Prikaz ikona

U režimu pripravnosti, ikone prikazane na glavnom ekranu označavaju funkcije koje su dostupne na slušalici.

Ikona	Opis
	Kada slušalica nije na baznoj stanici/punjaču, linije pokazuju nivo napunjenosti baterije (od punog do niskog). Kada je slušalica na baznoj stanici/punjaču, linije se pomeraju dok punjenje ne završi.
	
	
	Treperi ikona prazne baterije i čuje se zvučni signal. Baterija je skoro ispražnjena i potrebno ju je napuniti.
	Pokazuje status veze između slušalice i bazne stanice. Što je više linija prikazano, veća je jačina signala.
	Stalno svetli prilikom pregledanja odgovorenih dolaznih poziva u evidenciji poziva.
	Ukazuje na odlazni poziv na listi za ponovno biranje.

	Treperi kada imate novi propušteni poziv ili prilikom pregledanja neregistrovanih propuštenih poziva u evidenciji poziva. Stalno svetli prilikom pregledanja registrovanih propuštenih poziva u evidenciji poziva.
	Treperi prilikom dolaznog poziva. Stalno svetli tokom poziva.
	Zvučnik je uključen.
	Zvono je isključeno.
	Telefonska sekretarica (samo D235): treperi kada imate novu poruku ili kada je memorija puna. Prikazuje se kada je uključena telefonska sekretarica.
	Treperi kada imate novu govornu poruku. Svetli tokom pregleda govornih poruka na listi evidentiranih poziva. Ikona se ne prikazuje kada nema govornih poruka.
	Prikazuje se prilikom pomeranja nagore/nadole kroz listu ili povećavanja/smanjivanja jačine zvuka.
	Dostupno je još cifara sa desne strane. Pritisnite REDIAL/C za čitanje.
ECO+	Aktiviran je režim ECO+ .

Provera snage signala

	Broj linija ukazuje na status veze između slušalice i bazne stanice. Što je više linija prikazano, bolja je veza.
	
	

- Proverite da li je slušalica povezana sa baznom stanicom pre nego što obavite ili primite poziv i izvršite funkcije telefona.
- Ukoliko u toku razgovora čujete signal upozorenja, baterija slušalice je skoro ispražnjena ili se slušalica nalazi izvan dometa. Napunite bateriju ili premestite slušalicu bliže baznoj stanici.



Napomena

- Kada je uključeno **ECO+**, ne prikazuje se snaga signala (pogledajte 'Režim ECO+' na strani 23).

Uključivanje ili isključivanje slušalice

Pritisnite i zadržite  da biste uključili/isključili slušalicu.

4 Pozivi



Napomena

- Kada dođe do prekida napajanja, telefon ne može da pristupi uslugama za slučaj opasnosti.



Savet

- Proverite snagu signala pre obavljanja poziva ili u toku poziva (pogledajte 'Provera snage signala' na strani 10).

Obavljanje poziva

Poziv možete da obavite na neki od sledećih načina:

- Normalni poziv.
- Poziv sa predbiranjem.

Poziv možete da obavite i iz liste za ponovno biranje (pogledajte 'Ponovno biranje' na strani 21), imenika (pogledajte 'Pozivanje broja iz imenika' na strani 17) i evidencije poziva (pogledajte 'Povratni poziv' na strani 20).

Normalni poziv

- 1 Pritisnite taster  ili .
- 2 Birajte broj telefona.
 - ↳ Broj se poziva.
 - ↳ Prikazuje se trajanje poziva.

Poziv sa predbiranjem

- 1 Birajte broj telefona.
 - Da biste izbrisali cifru, pritisnite taster **REDIAL/C**.
 - Da biste uneli pauzu, pritisnite i zadržite taster **# 0/A**.
- 2 Pritisnite taster  ili  da biste obavili poziv.



Napomena

- Trajanje trenutnog poziva biće prikazano na tajmeru poziva.
- Ukoliko čujete signal upozorenja, baterija telefona je skoro ispražnjena ili se telefon nalazi skoro izvan dometa. Napunite bateriju ili premestite telefon bliže baznoj stanici.

Odgovaranje na poziv

Prilikom dolaznog poziva telefon zvoni. Pritisnite taster  ili  kako biste odgovorili na poziv.



Upozorenje

- Kada telefon zazvoni ili kada je aktivna funkcija upotrebe bez ruku, držite slušalicu dalje od uha da biste izbegli oštećenje.



Napomena

- Usluga ID pozivaoca je dostupna ukoliko ste je registrovali kod dobavljača usluga.



Savet

- Ako imate propušten poziv, prikazaće se poruka obaveštenja.

Isključivanje zvona za dolazni poziv

Kada telefon zazvoni, pritisnite taster **REDIAL/C**.

Završetak poziva

Poziv možete završiti na neki od sledećih načina:

- Pritisnite .
- Stavite slušalicu na baznu stanicu ili postolje za punjenje.

Podlašavanje jačine zvuka u slušalici/zvučnika

Pritisnite taster  da biste podesili jačinu zvuka u toku poziva.

- ↳ Jačina zvuka u slušalici/zvučnika je podešena, a na telefonu je ponovo prikazan ekran poziva.

Isključivanje mikrofona

- 1 Pritisnite taster  u toku poziva.
 - ↳ Na slušalici će biti prikazano [Bez tona].
 - ↳ Pozivalac ne može da vas čuje, dok vi možete da čujete njegov/njen glas.
- 2 Pritisnite taster  ponovo da biste uključili mikrofona.
 - ↳ Sada možete da komunicirate sa pozivaocem.

Isključivanje/uključivanje zvučnika

Pritisnite taster .

Obavljanje drugog poziva

Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže. Dostupnost proverite kod dobavljača usluga.

- 1 Pritisnite taster  u toku poziva.
 - ↳ Prvi poziv se postavlja na čekanje.
- 2 Birajte drugi broj.
 - ↳ Poziva se broj koji je prikazan na ekranu.

Odgovaranje na drugi poziv

Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže.

Kada periodično čujete tihi zvučni signal koji vas obaveštava da imate dolazni poziv, možete odgovoriti na neki od sledećih načina:

- 1 Pritisnite taster  i  da biste odgovorili na poziv.
 - ↳ Prvi poziv se postavlja na čekanje, a povezujete se sa drugim pozivom.
- 2 Pritisnite taster  i  da biste završili trenutni poziv i odgovorili na prvi poziv.

Prebacivanje između poziva

Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže. Dostupnost proverite kod dobavljača usluga.

Pritisnite taster  i .

- ↳ Trenutni poziv se stavlja na čekanje, a povezujete se sa drugim pozivom.

Obavljanje konferencijskog poziva sa spoljnim pozivaocima

Napomena

- Usluga zavisi od mreže i zemlje. Obratite se dobavljaču usluga u vezi sa dostupnošću i dodatnim troškovima.

Kada povežete dva poziva, pritisnite taster , a zatim .

- ↳ Dva poziva se kombinuju i konferencijski poziv je uspostavljen.

5 Unutrašnji i konferencijski pozivi

Unutrašnji poziv je poziv drugog telefona koji koristiti istu baznu stanicu. Konferencijski poziv uključuje razgovor između vas, korisnika druge slušalice i spoljnih pozivalaca.

Pozivanje druge slušalice



Napomena

- Ukoliko bazna stanica ima dve registrovane slušalice, pritisnite i držite taster *INT da biste pozvali drugu slušalicu.

- 1 Pritisnite i držite taster *INT.
 - ↳ Za verzije sa više slušalica, prikazaće se slušalice koje su dostupne za poziv preko interkoma, a zatim pređite na 2. korak.
 - ↳ Za verzije sa dve slušalice, zazvoniće druga slušalica, a zatim pređite na 3. korak.
- 2 Izaberite slušalicu, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
 - ↳ Izabrana slušalica će zazvoniti.
- 3 Pritisnite taster  na izabranoj slušalici.
 - ↳ Uspostavljena je veza preko interkoma.
- 4 Pritisnite taster  da biste završili poziv preko interkoma.

U toku korišćenja telefona

Možete se prebacivati sa jedne na drugu slušalicu u toku poziva:

- 1 Pritisnite i držite taster *INT.
 - ↳ Trenutni pozivalac se postavlja na čekanje.

- ↳ Za verzije sa više slušalica, prikazaće se slušalice koje su dostupne za poziv preko interkoma, a zatim pređite na 2. korak.
- ↳ Za verzije sa dve slušalice, zazvoniće druga slušalica, a zatim pređite na 3. korak.

- 2 Izaberite slušalicu, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
 - ↳ Sačekajte dok druga strana odgovori na vaš poziv.
- 3 Pritisnite taster  na izabranoj slušalici.
 - ↳ Uspostavljena je veza preko interkoma.

Prebacivanje između poziva

Pritisnite i držite taster *INT da biste se kretali između spoljašnjeg poziva i poziva preko interkoma.

Obavljanje konferencijskog poziva

Trosmerni konferencijski poziv je poziv između vas, korisnika druge slušalice i spoljnih pozivalaca. Potrebna su dva telefona koja dele istu baznu stanicu.

U toku spoljnog poziva

- 1 Pritisnite i držite *INT da biste započeli unutrašnji poziv.
 - ↳ Spoljni pozivalac se stavlja na čekanje.
 - ↳ Za verzije sa više slušalica, prikazaće se slušalice koje su dostupne za poziv preko interkoma, a zatim pređite na 2. korak.
 - ↳ Za verzije sa dve slušalice, zazvoniće druga slušalica, a zatim pređite na 3. korak.
- 2 Izaberite slušalicu, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.

- ↳ Izabrana slušalica će zazvoniti.
- 3 Pritisnite taster  na izabranoj slušalici.
- ↳ Uspostavljena je veza preko interkoma.
- 4 Pritisnite taster **MENU/OK**.
- ↳ Sada ste u trosmernom konferencijskom pozivu sa spoljnim pozivom i izabranom slušalicom.
- 5 Pritisnite taster  da biste završili konferencijski poziv.

Napomena

- Pritisnite taster  da biste se pridružili konferencijskoj vezi sa drugim telefonom koliko je opcija **[Servisi] > [Konferencija]** postavljeno na **[Aut.]**.

U toku konferencijskog poziva

- 1 Pritisnite i zadržite taster ***INT** da biste spoljni poziv postavili na čekanje i vratili se na unutrašnji poziv.
- ↳ Spoljni poziv se stavlja na čekanje.
- 2 Pritisnite taster **MENU/OK** da biste ponovo uspostavili konferencijski poziv.

Napomena

- Ukoliko jedna slušalica prekine vezu tokom konferencijskog poziva, druga slušalica ostaje na vezi sa spoljnim pozivom.

6 Tekst i brojevi

Možete uneti tekst i brojeve za naziv telefona, podatke za imeniku i druge stavke menija.

Unošenje teksta i brojeva

- 1 Pritisnite jednom ili nekoliko puta alfanumerički taster da biste uneli izabrani znak.
- 2 Pritisnite **REDIAL/C** da biste izbrisali znak. Pritisnite i zadržite **REDIAL/C** da biste izbrisali sve znakove. Pritisnite taster  ▲ i  ▼ da biste pomerali pokazivač nalevo ili nadesno.
- 3 Pritisnite taster **0**  da biste dodali razmak.

Napomena

- Informacije o mapiranju tastera za znakove i brojeve potražite u poglavlju „Dodatak“.

Promena veličine slova

Unapred je definisano da je slovo svake reči u rečenici veliko, dok su ostalo mala slova. Pritisnite i zadržite taster **#**  da biste promenili veličinu slova.

7 Preuzimanje

Imenik ovog telefona može da sadrži najviše 50 podataka. Imeniku možete da pristupite sa bazne stanice. Svaki podatak može da ima najviše 14 znakova i 24 cifre.

Imate do 2 memorije sa direktnim pristupom (tasteri 1 i 2). U zavisnosti od zemlje u kojoj živite, tasteri 1 i 2 su unapred podešeni na broj govorne pošte i na broj usluga za informacije vašeg dobavljača usluga. Kada pritisnete i zadržite taster u stanju pripravnosti, sačuvani broj telefona se automatski poziva.



Napomena

- Dostupnost memorije sa direktnim pristupom zavisi od zemlje.

Prikaz imenika



Napomena

- Možete pregledati imenik samo na jednoj slušalici.

- 1 Pritisnite ili MENU/OK > [Imenik] > [Prikaži] > MENU/OK da biste pristupili imeniku.
- 2 Izaberite kontakt i prikažite dostupne informacije.

Pretraživanje podataka

Podatke u imeniku možete pretražiti na neki od sledećih načina:

- Kretanjem po listi kontakata.
- Unošenjem prvog znaka kontakta.

Kretanje po listi kontakata

- 1 Pritisnite ili MENU/OK > [Imenik] > [Prikaži] da biste pristupili imeniku.
- 2 Pritisnite i da biste pregledali imenik.

Unošenje prvog znaka kontakta

- 1 Pritisnite ili MENU/OK > [Imenik] > [Prikaži] da biste pristupili imeniku.
- 2 Pritisnite alfanumerički taster koji odgovara znaku.
→ Prikazaće se prvi podatak koji počinje ovim znakom.

Pozivanje broja iz imenika

- 1 Pritisnite ili MENU/OK > [Imenik] > [Prikaži] > MENU/OK da biste pristupili imeniku.
- 2 Izaberite kontakt iz imenika.
- 3 Pritisnite taster da biste uspostavili poziv.

Pristup imeniku u toku poziva

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Izaberite kontakt, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste prikazali broj.

Dodavanje podataka



Napomena

- Ako je memorija za imenik puna, na slušalici će biti prikazana poruka obaveštenja. Izbrišite neki podatak da biste dodali novi.
- Kada promenite broj podatka, novi broj će zameniti stari.

- 1 Pritisnite taster MENU/OK..

- 2 Izaberite stavku **[Imenik] > [Dodaj novo]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Unesite ime, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Unesite broj, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Novi podatak je sačuvan.



Savet

- Pritisnite i zadržite taster **#** da biste uneli pauzu.
- Pritisnite jednom ili nekoliko puta alfanumerički taster da biste uneli izabrani znak.
- Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste izbrisali znak.
- Pritisnite taster   i   da biste pomerili pokazivač nalevo ili nadesno.

↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.

- 4 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Podatak je izbrisan.

Brisanje svih podataka

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Imenik] > [Obriši sve]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 3 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Biće izbrisani svi zapisi (osim 2 zapisa memorije sa direktnim pristupom).

Uređivanje podataka

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Imenik] > [Izmeni]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite kontakt, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Uredite ime, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 5 Uredite broj, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Podatak je sačuvan.

Brisanje podataka

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Imenik] > [Obriši]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite kontakt, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.

8 Evidencija poziva

Evidencija poziva skladišti istoriju svih propuštenih i primljenih poziva. Istorija dolaznih poziva obuhvata ime i broj pozivaoca, vreme i datum poziva. Ova funkcija je dostupna ukoliko ste je registrovali kod dobavljača usluga. Vaš telefon može da sadrži najviše 20 podataka o pozivima. Ikona evidencije poziva na slušalici treperiće kako bi vas podsetila na pozive na koje niste odgovorili. Ukoliko je pozivalac dozvolio prikaz svog identiteta, možete da vidite njegovo/njeno ime i broj. Podaci o pozivima prikazani su u hronološkom redosledu, pri čemu se poslednji primljeni poziv nalazi na vrhu liste.



Napomena

- Proverite da li je broj na listi poziva ispravan pre nego što na poziv uzvratite direktno sa liste poziva.

Ikone koje se prikazuju na ekranu ukazuju na to da li postoje propušteni/primljeni pozivi.

Ikone	Opis
	Stalno svetli prilikom pregledanja dolaznih poziva u evidenciji poziva.
	Treperi kada postoji novi propušteni poziv. Svetli prilikom pretraživanja propuštenih poziva na listi evidentiranih poziva.

Tip liste poziva

Možete da odaberete da li će se u evidenciji poziva prikazivati dolazni pozivi ili samo propušteni pozivi.



Napomena

- Ovo je funkcija koja zavisi od države.

Izbor tipa liste poziva

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Servisi] > [Tip lis. poz.]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite neku opciju, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.

Prikaz podataka o pozivima

- 1 Pritisnite taster .
↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** i izaberite stavku **[Prikaži]** da biste dobili još dostupnih informacija.

Čuvanje podatka o pozivu u imeniku

- 1 Pritisnite .
↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Spremi broj]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Unesite i uredite ime, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 5 Unesite i uredite broj, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Podatak je sačuvan.

Povratni poziv

- 1 Pritisnite  ▼.
- 2 Izaberite podatak iz liste.
- 3 Pritisnite taster  da biste uspostavili poziv.

Brisanje svih podataka o pozivima

- 1 Pritisnite taster  ▼.
↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Obriši]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite **MENU/OK** radi potvrde.
↳ Podatak je izbrisan.

Brisanje svih podataka o pozivima

- 1 Pritisnite  ▼.
↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- 2 Pritisnite taster **MENU/OK** da biste ušli u meni sa opcijama.
- 3 Izaberite stavku **[Obriši sve]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite **MENU/OK** radi potvrde.
↳ Svi podaci su izbrisani.

9 Lista za ponovno biranje

U listi za ponovno biranje čuva se istorija pozvanih brojeva. Ona obuhvata imena i/ili brojeve koje ste pozivali. Ovaj telefon može da skladišti najviše 10 podataka za ponovno biranje.

Prikaz podataka za ponovno biranje

Pritisnite **REDIAL/C**.

Ponovno biranje

- 1 Pritisnite **REDIAL/C**.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster .
↳ Broj se poziva.

Čuvanje podatka o pozivu u imeniku

- 1 Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste otvorili listu pozivanih brojeva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku [**Spremi broj**], a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Unesite i uredite ime, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 5 Unesite i uredite broj, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Podatak je sačuvan.

Brisanje podataka za ponovno biranje

- 1 Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste otvorili listu pozivanih brojeva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku [**Obriši**], a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Podatak je izbrisan.

Brisanje svih podataka

- 1 Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste otvorili listu pozivanih brojeva.
- 2 Pritisnite taster **MENU/OK** da biste ušli u meni sa opcijama.
- 3 Izaberite stavku [**Obriši sve**], a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Svi podaci su izbrisani.

10 Postavke telefona

Možete da prilagodite postavke telefona u skladu sa svojim potrebama.

Podešavanja zvuka

Podešavanje jačine zvuka zvona za slušalicu

Možete izabrati neki od 5 nivoa jačine zvuka zvona ili **[Isključen]**.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Post. tel.] > [Zvukovi] > [Jačina zvona]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite nivo jačine zvuka, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvuka zvona za slušalicu

Možete izabrati neki od 10 zvukova zvona.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Post. tel.] > [Zvukovi] > [Oglašavanja]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite zvuk zvona, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvuka tastera

Zvuk tastera je zvuk koji se čuje kada se pritisne taster na slušalici.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.

- 2 Izaberite stavku **[Post. tel.] > [Zvukovi] > [Ton tipke]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Uklj.]/[Isključen]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvučnog signala za postavljanje na baznu stanicu

Zvučni signal je zvuk koji čujete kada slušalicu postavite na baznu stanicu/punjač.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Post. tel.] > [Zvukovi] > [Ton priključ.]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Uklj.]/[Isključen]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvučnog signala za bateriju

Zvučni signal za bateriju je zvuk koji se emituje kada je baterija skoro ispražnjena i potrebno ju je napuniti.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Post. tel.] > [Zvukovi] > [Sign. baterije]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Uklj.]/[Isključen]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Imenovanje slušalice

Naziv telefona može da sadrži najviše 12 znakova. Prikazuje se na ekranu slušalice kada se nalazi u režimu pripravnosti.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Post. tel.] > [Ime telefona]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Unesite ili uredite naziv. Da biste izbrisali znak, pritisnite taster **REDIAL/C**.
- 4 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje datuma i vremena

Više informacija potražite u delu „Podešavanje datuma i vremena“ u odeljku „Početak rada“.

Podešavanje jezika



Napomena

- Ova funkcija se primenjuje samo na modele koji podržavaju više jezika.
- Dostupni jezici razlikuju se u zavisnosti od zemlje.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Post. tel.] > [Jezik]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite jezik, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Režim ECO+

Kada je aktiviran režim **ECO+**, eliminisaće se zračenje slušalice i bazne stanice u režimu pripravnosti.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Post. tel.] > [ECO+ režim]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.

- 3 Izaberite stavku **[Uklj.]/[Isključen]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.
↳ **ECO+** se prikazuje u režimu pripravnosti.



Napomena

- Proverite da li su sve slušalice registrovane sa baznom stanicom D230/D235 kako bi funkcija **ECO+** ispravno funkcionisala.
- Kada je aktiviran režim **ECO+**, skraćuje se vreme trajanja baterije u režimu pripravnosti. Razlog za to je taj što u režimu **ECO+** bazna stanica ne emituje nikakav signal; stoga slušalice češće mora da „osluškuje“ signale sa bazne stanice kako bi detektovala dolazne pozive i druge zahteve sa bazne stanice. Takođe se produžava vreme koje slušalice potrebno da pristupi funkcijama poput podešavanja poziva, evidencije poziva, pronalaženja i pregledanja imenika. Slušalice vas neće upozoriti na prekidanje veze u slučaju nestanka struje ili pomeranja van dometa.

11 Telefonska sekretarica

Napomena

- Dostupno je samo za D235.

Vaš telefon sadrži telefonsku sekretaricu koja, kada je uključena, zapisuje pozive na koje niste odgovorili. Telefonskoj sekretarici možete pristupiti daljinski i promeniti postavke pomoću menija telefonske sekretarice na slušalici. Taster **►** na baznoj stanici počinje da svetli kada je telefonska sekretarica uključena.

Uključivanje/isključivanje telefonske sekretarice

Telefonsku sekretaricu možete da uključite/isključite pomoću bazne stanice ili slušalice.

Preko slušalice

- 1 Pritisnite **☎** ili **MENU/OK** > **[Sekretarica]**.
- 2 Izaberite stavku **[Uklj./isklj.]** > **[Uklj.]/[Isključen]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Snimi i]/[Samo odgovor]** kada je uključena telefonska sekretarica, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Napomena

- **[Snimi i]** označava da se odgovara na pozive i da se poruke snimaju. **[Samo odgovor]** označava da se samo odgovara na pozive i da se poruke ne snimaju.

↳ Postavka je sačuvana.

Preko baze

Pritisnite taster **☎** da biste uključili/isključili telefonsku sekretaricu u režimu pripravnosti.

Napomena

- Kada je telefonska sekretarica uključena, on će odgovoriti na dolazni poziv nakon određenog trajanja zvonjenja na osnovu postavke o kašnjenju.

Podешavanje jezika telefonske sekretarice

Napomena

- Ova funkcija se primenjuje samo na modele koji podržavaju više jezika.

Jezik telefonske sekretarice je jezik za obaveštenja.

- 1 Pritisnite **☎** ili **MENU/OK** > **[Sekretarica]**.
- 2 Izaberite stavku **[Govorni jezik]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite jezik, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Obaveštenja

Obaveštenje je poruka koju pozivalac čuje kada telefonska sekretarica odgovori na poziv. Telefonska sekretarica ima 2 prethodno snimljena obaveštenja: **[Snimi i]** i **[Samo odgovor]**.

Snimanje obaveštenja

Maksimalna dužina trajanja obaveštenja je 3 minuta. Novo obaveštenje koje snimate automatski će zameniti staro.

- 1 Pritisnite  ili **MENU/OK** > **[Sekretarica]**.
- 2 Izaberite stavku **[Obaveštenje]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Samo odgovor]** ili **[Snimi i]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Izaberite stavku **[Snimi]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 5 Nakon zvučnog signala započnite snimanje i govorite blizu mikrofona.
- 6 Pritisnite taster **MENU/OK** da biste zaustavili snimanje ili će se snimanje zaustaviti nakon 3 minuta.
↳ Novo obaveštenje možete da preslušate na slušalici.

Napomena

- Dok snimate obavest, vodite računa da govorite blizu mikrofona.

Preslušavanje obaveštenja

- 1 Pritisnite  ili **MENU/OK** > **[Sekretarica]**.
- 2 Izaberite stavku **[Obaveštenje]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Samo odgovor]** ili **[Snimi i]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Izaberite stavku **[Slušaj]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Možete da preslušate trenutno obaveštenje.

Napomena

- Nakon što odgovorite na dolazni poziv više ne možete da preslušate obavest.

Vraćanje podrazumevanog obaveštenja

- 1 Pritisnite  ili **MENU/OK** > **[Sekretarica]**.
- 2 Izaberite stavku **[Obaveštenje]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite **[Snimi i]** ili **[Samo odgovor]**, a zatim pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Izaberite stavku **[Koristi zadano]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 5 Pritisnite **MENU/OK** radi potvrde.
↳ Podrazumevano obaveštenje je vraćeno.

Dolazne poruke

Svaka poruka može trajati najviše 3 minuta. Kada primite novu poruku, trepereće indikator novih poruka na telefonskoj sekretarici i na slušalici.

Napomena

- Ukoliko odgovorite na poziv dok pozivalac ostavlja poruku, snimanje će biti prekinuto a vi ćete moći direktno da razgovarate sa pozivaocem.
- Ukoliko je memorija puna, telefonska sekretarica se automatski prebacuje u režim **[Samo odgovor]**. Izbrišite stare poruke da biste primili nove.

Preslušavanje dolaznih poruka

Ulazne poruke možete da preslušate redosledom kojim su snimljene.

Sa baze

- Da biste pokrenuli/zaustavili preslušavanje, pritisnite taster **▶■**.
- Da biste podesili jačinu zvuka, pritisnite taster **◀■ / ▶■**.

- Da biste reprodukovali prethodnu poruku, odnosno ponovo reprodukovali trenutnu poruku, pritisnite taster **⏮**.
- Da biste reprodukovali sledeću poruku, pritisnite taster **⏭**.
- Da biste izbrisali trenutnu poruku, pritisnite taster **⏴**.

Napomena

- Izbrisane poruke ne mogu biti vraćene.

Sa slušalice

- Ako postoje nove poruke, pritisnite taster **📞** da biste ih preslušali. Ako nema novih poruka, pritisnite taster **📞**, a zatim **MENU/OK** da biste preslušali stare poruke.
- Pritisnite **MENU/OK > [Sekretarica] > [Slušaj]**, a zatim pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Započinje reprodukcija nove poruke. Ukoliko nema nove poruke, reprodukuće se stara poruka.
- Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste zaustavili reprodukciju.
- Pritisnite taster **MENU/OK** da biste ušli u meni sa opcijama.
- Pritisnite taster **🔊▲** / **🔊▼** da biste povećali/smanjili jačinu zvuka.

Brisanje dolaznih poruka

Sa baze

Pritisnite taster **⏴** tokom preslušavanja poruke.

↳ Trenutna poruka će biti izbrisana.

Sa slušalice

- 1 Prilikom preslušavanja poruke pritisnite **MENU/OK** da biste otvorili meni sa opcijama.
- 2 Izaberite stavku **[Obriši]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Trenutna poruka će biti izbrisana.

Brisanje svih dolaznih poruka

Pritisnite i držite **⏴** na baznoj stanici u režimu pripravnosti.

↳ Sve stare poruke su trajno izbrisane.

Sa slušalice

- 1 Pritisnite **📞** ili **MENU/OK > [Sekretarica]**
- 2 Izaberite stavku **[Obriši sve]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 3 Pritisnite **MENU/OK** radi potvrde.
↳ Sve stare poruke su trajno izbrisane.

Napomena

- Možete izbrisati samo poruke koje ste pročitali. Izbrisane poruke ne mogu biti vraćene.

Podešavanje kašnjenja poziva

Možete podesiti koliko puta telefon treba da zazvoni pre nego što telefonska sekretarica odgovori na poziv.

- 1 Pritisnite **📞** ili **MENU/OK > [Sekretarica]**
- 2 Izaberite stavku **[Odgoda zvona]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite novu postavku, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Napomena

- Pre nego što primenite ovu funkciju proverite da li je telefonska sekretarica uključena.



Savet

- Kada telefonskoj sekretarici pristupate daljinski, preporučuje se da kašnjenje zvona postavite na režim **[Ušteda impulsa]**. Ovo je efikasan način za upravljanje porukama. Kada postoje nove poruke, telefonska sekretarica će odgovoriti na poziv nakon što telefon 3 puta zazvoni; kada nema poruka, odgovoriće nakon što 5 puta zazvoni.

Daljinski pristup

Telefonskom sekretaricom možete upravljati i kada niste kod kuće. Jednostavno pozovite vaš telefon pomoću telefona sa tonskim biranjem, a zatim unesite četvorocifreni PIN kôd.



Napomena

- PIN kôd za daljinski pristup je isti kao sistemski PIN kôd. Unapred podešen PIN je 0000.

Aktiviranje i deaktiviranje daljinskog pristupa

Možete dozvoliti ili blokirati daljinski pristup telefonskoj sekretarici.

- 1 Pritisnite ili **MENU/OK** > **[Sekretarica]**
- 2 Izaberite stavku **[Dalj. pristup]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Uključi]/[Isključi]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
→ Postavka je sačuvana.

Promena PIN koda

- 1 Pritisnite ili **MENU/OK** > **[Sekretarica]**.
- 2 Izaberite stavku **[Dalj. pristup]** > **[Izmena PINa]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.

- 3 Unesite stari PIN kôd, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Unesite novi PIN kôd, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 5 Ponovo unesite novi PIN kôd, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
→ Postavka je sačuvana.

Daljinski pristup telefonskoj sekretarici

- 1 Pozovite broj vašeg kućnog telefona preko telefona sa tonskim biranjem.
- 2 Kada čujete obaveštenje, unesite **#**.
- 3 Unesite PIN kôd.
→ Sada imate pristup telefonskoj sekretarici i možete da preslušate nove poruke.



Napomena

- Imate dve prilike da pogrešno unesete PIN kôd pre nego što telefon prekine vezu.

- 4 Pritisnite taster da biste izvršili funkciju. Da biste videli listu dostupnih funkcija, pogledajte tabelu naredbi za daljinski pristup u nastavku.



Napomena

- Ukoliko nema poruka, telefon će automatski prekinuti vezu ukoliko se u roku od 8 sekundi ne pritisne ni jedan taster.

Naredbe za daljinski pristup

Taster	Funkcija
1	Preslušavanje prethodne poruke.
2	Preslušavanje poruka.
3	Prelazak na narednu poruku.
6	Brisanje trenutne poruke.
7	Uključivanje telefonske sekretarice (nije dostupno dok preslušavate poruke).

8	Zaustavljanje preslušavanja poruke.
9	Isključivanje telefonske sekretarice. (nije dostupno dok preslušavate poruke).

Ponašanje LED displeja na baznoj stanici

U tabeli su prikazani trenutno statusi za različito ponašanje LED displeja na baznoj stanici.

LED displej	Status poruke
Stalno svetli	- Nemate novih poruka; memorija nije puna. - Slušalica je uključena. - Aktiviranje režima za pejdžing.
Treperi	- Imate novu poruku; memorija nije puna. - Dolazni poziv. - Snimanje dolazne poruke/ obaveštenja. - Preslušavanje poruka. - Daljinski pristup / preslušavanje poruka pomoću slušalice.
Trepće (brzo)	- Postoji nova poruka ili nema novih poruka i memorija je puna. - Ulazak u režim za registraciju.

12 Režim Privatn.

Možete da pristupite meniju režima privatnosti da biste blokirali odlazne i dolazne pozive.

Blokiranje odlaznih poziva

Možete da blokirate odlazne pozive na brojeve kao što su međunarodni brojevi ili nepoželjne pozivne linije sa eksplicitnim sadržajem tako što ćete zabraniti pozive koji počinju određenim ciframa. Možete da kreirate 2 grupe brojeva, uz ograničenje od 4 cifre za svaku grupu. Ako pokušate da obavite poziv koji počinje nekom od te 2 grupe brojeva, on će biti zabranjen.

Aktiviranje/deaktiviranje režima za blokiranje odlaznih poziva

- 1 Pritisnite taster **MENU/OK**..
- 2 Izaberite stavku **[Režim Privatn.]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Unesite PIN kôd/pristupnu šifru za blokiranje odlaznih poziva. Podrazumevani PIN kôd/pristupna šifra je 0000. Zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Izaberite stavku **[Zabrana poziva] > [Režim zabrane] > [Uklj.]/[Isključen]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Dodavanje novih brojeva na listu za blokiranje odlaznih poziva

- 1 Pritisnite taster **MENU/OK**..
- 2 Izaberite stavku **[Režim Privatn.]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.

- 3 Unesite PIN kôd/pristupnu šifru za blokiranje odlaznih poziva. Podrazumevani PIN kôd je 0000. Zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Izaberite stavku **[Zabrana poziva] > [Br. za zabranu]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 5 Izaberite broj sa liste, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 6 Uredite broj, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Promena PIN koda/pristupne šifre za blokiranje odlaznih poziva

- 1 Pritisnite taster **MENU/OK**..
- 2 Izaberite stavku **[Režim Privatn.]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Unesite stari PIN kôd/pristupnu šifru za blokiranje odlaznih poziva. Podrazumevani PIN kôd je 0000. Zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Izaberite stavku **[Zabrana poziva] > [Izmena PINa]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 5 Unesite novi PIN kôd/pristupnu šifru, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 6 Ponovo unesite novi PIN kôd/pristupnu šifru, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Blokiranje dolaznih poziva

Brojeve možete da stavljate na crnu listu kako biste blokirali dolazne pozive sa određenih nepoželjnih brojeva. Možete da kreirate 4 grupe brojeva, uz ograničenje od 24 cifre za svaku grupu. U slučaju dolaznog poziva sa broja koji

počinje nekom od te 4 grupe, zvono će biti utišano.



Napomena

- Pre korišćenja ove funkcije proverite da li ste se pretplatili na uslugu identifikacije pozivaoca.
- Ime kontakta iz imenika neće se prikazivati ako se broj tog kontakta poklapa sa podatkom na crnoj listi.

Aktiviranje/deaktiviranje crne liste

- 1 Pritisnite taster **MENU/OK**..
- 2 Izaberite stavku **[Režim Privatn.]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Unesite PIN kôd/pristupnu šifru za blokiranje dolaznih poziva. Podrazumevani PIN kôd je 0000. Zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Izaberite stavku **[Blok. dolazne] > [Režim blokir.] > [Uklj.]/[Isključen]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Dodavanje brojeva na crnu listu

- 1 Pritisnite taster **MENU/OK**..
- 2 Izaberite stavku **[Režim Privatn.]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Unesite PIN kôd/pristupnu šifru za blokiranje dolaznih poziva. Podrazumevani PIN kôd je 0000. Zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Izaberite stavku **[Blok. dolazne] > [Blokir. broja]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 5 Unesite broj, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Promena PIN koda/pristupne šifre za crnu listu

- 1 Pritisnite taster **MENU/OK**..
- 2 Izaberite stavku **[Režim Privatn.]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Unesite stari PIN kôd/pristupnu šifru za blokiranje dolaznih poziva. Podrazumevani PIN kôd je 0000. Zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Izaberite stavku **[Blok. dolazne] > [Izmena PINa]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 5 Unesite novi PIN kôd/pristupnu šifru, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 6 Ponovo unesite novi PIN kôd/pristupnu šifru, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

13 Usluge

Telefon podržava veliki broj funkcija koje pomažu u obradi poziva i upravljanju njima.

Tip liste poziva

Možete da odaberete da li će se u evidenciji poziva prikazivati dolazni pozivi ili samo propušteni pozivi.

Napomena

- Ovo je funkcija koja zavisi od države.

Izbor tipa liste poziva

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Servisi] > [Tip lis. poz.]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite neku opciju, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.

Automatska konferencija

Da biste priključili spoljašnji poziv drugom telefonu, pritisnite taster .

Napomena

- Ova funkcija je dostupna samo za verzije sa više slušalica.

Aktiviranje i deaktiviranje automatske konferencije

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.

- 2 Izaberite stavku **[Servisi] > [Konferencija]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Aut.]/[Isključen]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Tip mreže

Napomena

- Ovo je funkcija koja zavisi od države. Ova funkcija se primenjuje samo na modele koji podržavaju tip mreže.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite **[Servisi] > [Tip mreže]**, zatim pritisnite **MENU/OK**.
- 3 Izaberite tip mreže, a zatim pritisnite taster **MENU/OK**.
↳ Postavka je sačuvana.

Automatski prefiks

Ova funkcija proverava i formatira broj odlaznog poziva pre biranja. Prefiks može da zameni broj za otkrivanje koji se podesili u meniju. Na primer, možete podesiti 604 kao broj za otkrivanje, a 1250 kao prefiks. Kada birate broj kao što je npr. 6043338888, vaš telefon će promeniti broj u 12503338888 kada ga pozove.

Napomena

- Broj za otkrivanje može da ima najviše 5 cifara. Prefiks može da ima najviše 10 cifara.
- Ovo je funkcija koja zavisi od države.

Podešavanje automatskog prefiksa

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.

- 2 Izaberite stavku **[Servisi] > [Auto prefix]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Unesite broj za otkrivanje, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Unesite broj za pozivni broj, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Napomena

- Da biste uneli pauzu, pritisnite i zadržite taster **#****.
- Ukoliko je prefiks je podešen, a broj za otkrivanje je ostavljen prazan, prefiks će se dodati svim odlaznim pozivima.
- Ova funkcija nije dostupna ukoliko broj koji birate počinje sa * i #.

Izbor trajanja ponovnog poziva

Proverite da li je vreme ponovnog poziva ispravno podešeno pre nego što odgovorite na drugi poziv. U normalnim slučajevima, na telefonu je unapred podešeno trajanje ponovnog poziva. Možete izabrati neku od 3 opcije: **[Kratko]**, **[Srednje]** i **[Dugo]**. Broj dostupnih opcija zavisi od zemlje. Da biste dobili više detalja, obratite se dobavljaču usluga.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Servisi] > [Vreme pon. poz.]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite neku opciju, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Režim biranja

Napomena

- Ova funkcija se primenjuje samo na modele koji podržavaju i pulsno i tonsko biranje.

Režim biranja je telefonski signal koji se koristi u vašoj zemlji. Ovaj telefon podržava tonsko (DTMF) i pulsno (rotirajuće) biranje. Za više informacija obratite se dobavljaču usluga.

Podešavanje režima biranja

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Servisi] > [Mod biranja]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite režim biranja, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Napomena

- Ukoliko je vaš telefon u režimu pulsog biranja, pritisnite taster ***111** tokom poziva za privremeno prebacivanje u režim tonskog biranja. Cifre koje su unete za ovaj poziv tada se šalju kao tonski signali.

Automatsko podešavanje sata

Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže.
- Pre korišćenja ove funkcije proverite da li ste se pretplatili na uslugu identifikacije pozivaoca.

Ova funkcija vrši automatsku sinhronizaciju datuma i vremena na telefonu sa javnom telefonskom mrežom (PSTN). Da b se obavljala sinhronizacija datuma, potrebno je da bude podešena tekuća godina.

- 1 Pritisnite taster **MENU/OK**.

- 2 Izaberite stavku **[Servisi] > [Autom. sat]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite **[Uklj.]/[Isključen]**. Pritisnite taster **MENU/OK**.
↳ Postavka je sačuvana.

Registrowanje dodatnih slušalica

Možete registrovati dodatne slušalice za baznu stanicu. Bazna stanica može da registruje najviše 4 telefona.

- 1 Možete da registrujete slušalicu na sledeći način:
 - Ako je status slušalice **[Odjavljen]**, pritisnite **MENU/OK**.
 - Ako je status slušalice **[Pretraživanje]** i **[Nedostupno]**, pritisnite **MENU/OK > [Servisi] > [Registar] > MENU/OK**.
- 2 Pritisnite **☎** na baznoj stanici i zadržite 10 sekundi

Napomena

- Za modele sa telefonskom sekretaricom, oglašice se zvučni signal za potvrdu koji ukazuje na to da je baza sada u režimu za registraciju.

- 3 Unesite sistemski PIN. Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste napravili izmene. Zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili PIN.
↳ Registracija je obavljena za manje od 2 minuta. Bazna stanica će slušalici automatski dodeliti broj.

Napomena

- Ukoliko PIN nije ispravan ili baza nije pronađena u određenom roku, na slušalici će se prikazati poruka obaveštenja.
- Ukoliko registracija ne uspe, isključite adapter za napajanje iz bazne stanice, pa ga ponovo uključite. Sačekajte 15 sekundi, a zatim ponovite postupak registracije.
- Unapred podešen PIN je 0000. Nije moguće izvršiti izmenu.

Poništavanje registracije slušalice

- 1 Pritisnite taster **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Servisi] > [Odjava]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Unesite sistemski PIN. (Unapred podešen PIN je 0000). Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste uklonili broj.
- 4 Izaberite slušalicu za koju želite da poništite registraciju.
- 5 Pritisnite **MENU/OK** radi potvrde.
↳ Registracija ove slušalice je poništena.

Savet

- Naziv slušalice se prikazuje pored broja slušalice u režimu pripravnosti.

Napomena

- Slušalica ne može sama poništiti registraciju.

Vraćanje podrazumevanih postavki

Postavke telefona možete da vratite na fabričke vrednosti.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Servisi] > [Resetuj]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 3 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Resetovaće se sve postavke (osim imenika i informacija za tastere za direktni pristup).

14 Tehnički podaci

Opšte specifikacije i funkcije

- Vreme razgovora: 16 sati
- Vreme u stanju pripravnosti: 200 sati
- Domet u zatvorenom: 50 metara
- Domet na otvorenom: 300 metara
- Imenik sa 50 unosa
- Lista ponovnih poziva sa 10 unosa
- Lista poziva sa 20 unosa
- Telefonska sekretarica sa vremenom snimanja od 25 minuta
- Podržani standardi za identifikaciju pozivaoca: FSK, DTMF

Baterija

- Philips: 2 x AAA Ni-MH punjive baterije od 1,2 V (500 mAh)

Adapter

Specifikacije odašiljača

- Frekventni pojas: 1880 - 1900 Mhz
- Maksimalna izlazna snaga: 250 mW

Postolje i punjač

- Tenpao: S003GV0600050, ulaz: 100 – 240 V~, 50/60 Hz 150 mA, izlaz: 6 V DC, 500 mA

Potrošnja energije

- Potrošnja energije u režimu pripravnosti: približno 0,7 W (D230), 0,75 W (D235)

Težina i dimenzije (D230)

- Slušalica: 108,5 grama
47 x 23,6 x 156 mm (V x Š x D)
- Baza: 67,5 grama
109,8 x 72,6 x 27,8 mm (V x Š x D)
- Punjač: 37 grama
74 x 68,7 x 27,5 mm (V x Š x D)

Težina i dimenzije (D235)

- Slušalica: 108,5 grama
47 x 23,6 x 156 mm (V x Š x D)
- Baza: 86,5 grama
109,8 x 72,6 x 29 mm (V x Š x D)
- Punjač: 37 grama
74 x 68,7 x 27,5 mm (V x Š x D)

15 Napomena

Izjava o usaglašenosti

Ovim putem Gibson Innovations tvrdi da je ovaj proizvod usklađen sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EZ. Izjavu o usaglašenosti možete da pronađete na lokaciji www.p4c.philips.com.

Usklađenost sa GAP standardom

GAP standard garantuje da svi DECT™ GAP telefoni i bazne stanice zadovoljavaju minimum operativnih standarda bez obzira na njihovu izradu. Telefon i bazna stanica su usklađeni sa GAP standardom, što znači da garantuju minimalne funkcije: registrovanje slušalice, zauzimanje linije, obavljanje i prijem poziva. Napredne funkcije možda neće biti dostupne ukoliko ih koristite sa drugim modelima. Da biste registrovali i koristili ovaj telefon sa baznom stanicom koja je usklađena sa GAP standardom drugog proizvođača, prvo sledite postupke opisane u uputstvu proizvođača, a zatim postupke opisane u ovom priručniku za registraciju telefona. Da biste registrovali telefon drugog proizvođača na baznu stanicu, postavite baznu stanicu u režim za registraciju, a zatim sledite postupke opisane u uputstvu proizvođača telefona.

Usklađenost sa EMF standardima

Ovaj proizvod usklađen je sa svim primenjivim standardima i propisima u vezi sa izlaganjem elektromagnetnim poljima.

Odlaganje starog proizvoda i baterija



Proizvod je projektovan i proizveden uz upotrebu visokokvalitetnih materijala i komponenti koje mogu da se recikliraju i ponovo upotrebe.



Ovaj simbol na proizvodu znači da se na taj proizvod odnosi Evropska direktiva 2012/19/EU.



Ovaj simbol ukazuje na to da proizvod sadrži baterije obuhvaćene Evropskom direktivom 2013/56/EU koje se ne mogu odlagati sa drugim otpadom iz domaćinstva. Informišite se o lokalnom sistemu za odvojeno prikupljanje električnih i elektronskih proizvoda i baterija. Poštujte lokalne propise i nikada nemojte da odlažete ovaj proizvod i baterije sa običnim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvoda i baterija doprinosi sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

Uklanjanje baterija za jednokratnu upotrebu

Da biste uklonili baterije za jednokratnu upotrebu, pogledajte odeljak „Instaliranje priloženih baterija“.



Ovaj logotip na proizvodu označava da je odgovarajućem nacionalnom sistemu za ponovno iskorišćenje i recikliranje dat finansijski doprinos.

Informacije o odlaganju

Sva nepotrebna pakovanja su izostavljena. Potrudili smo se da napravimo pakovanje koje se lako može rastaviti na tri materijala: karton

(kutija), polistirenska pena (zaštita) i polietilen (kese, zaštitne ploče.)

Vaš paket se sastoji od materijala koji se mogu reciklirati i ponovno koristiti ukoliko se rasklapa u specijalizovanim kompanijama. Prilikom odlaganja ambalaže i starih aparata poštujujte lokalne zakone o odlaganju otpada.

16 Najčešća pitanja

Nema linija indikatora signala na ekranu.

- Slušalica je van dometa. Pomerite je bliže baznoj stanici.
- Ukoliko se na slušalici prikazuje poruka [Odjavljen], registrujte slušalicu.



Savet

- Više informacija potražite u odeljku „Registrowanie dodatnih slušalica“ u poglavlju „Usluge“.

Šta treba da uradim ukoliko ne uspem da uparim (registrujem) dodatne slušalice sa baznom stanicom?

Memorija baze je puna. Poništite registraciju telefona koji se ne koristi i pokušajte ponovo.



Savet

- Više informacija potražite u poglavlju „Usluge“, u odeljku „Poništavanje registracije slušalice“.

Šta treba da uradim ukoliko je na slušalici aktiviran status pretrage ili nedostupnosti?

- Proverite da li bazna stanica ima napajanje.
- Registrujte slušalicu sa baznom stanicom.
- Pomerite slušalicu bliže baznoj stanici.

Šta treba da uradim ukoliko izaberem pogrešan jezik koji ne umem da čitam?

- 1 Pritisnite taster da biste se vratili na ekran u režimu pripravnosti.
- 2 Pritisnite taster **MENU/OK** da biste pristupili ekranu glavnog menija.
- 3 Na ekranu će se prikazati nešto od sledećeg:

Config. tel. > Limbă

Konfig. telef. > Język

Nast. tel. > Jazyk

Tel.beáll. > Nyelv

Podešavanje telefona > Language

Nast. telefona > Jezik

Post. tel. > Jezik

Nastav. tel. > Jazyk

Настр. тел. > Език

- 4 Izaberite tu stavku da biste pristupili opcijama za jezike.

- 5 Izaberite željeni jezik.

Telefon gubi vezu sa baznom stanicom ili je zvuk izobličen tokom poziva.

- Proverite da li je **ECO+** režim aktiviran. Isključite ga da povećate domet telefona i uživajte u optimalnim uslovima poziva.
- Ponovo registrujte slušalicu sa baznom stanicom.

Nema signala biranja.

- Proverite vezu telefona.
- Slušalica je van dometa. Pomerite je bliže baznoj stanici.

Nema zvučnog signala za postavljanje na baznu stanicu.

- Slušalica nije pravilno postavljena na baznu stanicu/punjač.
- Kontakti za punjenje su prljavi. Prvo isključite napajanje, a zatim očistite kontakte vlažnom krpom.

Ne mogu da promenim postavke govorne pošte, šta da radim?

Uslugom govorne pošte upravlja dobavljač usluga, a ne sam telefon. Obratite se dobavljaču usluga za promenu postavki.

Slušalica na punjaču se ne puni.

- Proverite da li su baterije pravilno umetnute.
- Proverite da li je slušalica pravilno stavljena na punjač. Ikona baterije se pokreće prilikom punjenja.
- Proverite da li je uključena postavka zvučnog signala za postavljanje na baznu stanicu. Kada slušalicu pravilno postavite na punjač, čućete signal.
- Kontakti za punjenje su prljavi. Prvo isključite napajanje, a zatim očistite kontakte vlažnom krpom.
- Baterije su oštećene. Kupite nove istih specifikacija.

Nema prikaza.

- Proverite da li su baterije napunjene.
- Proverite da li ima napajanja i da li je telefon priključen.

Loš zvuk (pucketanje, eho itd.).

- Slušalica je skoro van dometa. Pomerite ga bliže baznoj stanici.
- Telefon prima smetnje od električnih uređaja u blizini. Udaljite baznu stanicu od tih uređaja.
- Telefon se nalazi na mestu koje ima tanke zidove. Udaljite baznu stanicu od tih uređaja.

Telefon ne zvoni.

- Proverite da li je uključeno zvono za slušalicu.
- Proverite da li je slušalica registrovana sa baznom stanicom.

ID pozivaoca se ne prikazuje.

- Usluga nije aktivirana. Obratite se dobavljaču usluga.
- Informacije o pozivaocu su skrivene ili nisu dostupne.

Na slušalici ne mogu da se prikazuju znakovi

* i #.

Znakovi * i # (tim redosledom) prikazuju se na LCD displeju kao malo slovo „n“ i malo slovo „o“. Ovo je normalno zbog toga što drugi red displeja ima 7 segmenata (znakove možete da pronađete na ova 4 dugmeta: *INT i #A).



Napomena

- Ukoliko neko od datih rešenja nije od pomoći, isključite napajanje i telefona i bazne stanice. Pokušajte ponovo nakon 1 minuta.

17 Dodatak

Tabele za unos teksta i brojeva

Taster Velika slova i znakovi (za engleski/
francuski/nemački/italijanski/turski/
portugalski/španski/holandski/danski/
finski/norveški/švedski/rumunski/poljski/
češki/mađarski/slovački/slovenački/
hrvatski/litvanski/estonski/letonski/
bugarski)

0	Razmak 0, / : ; " ' ! ; ? ; * + - % ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } □ § ...
2	A B C 2 Å Ä Æ Á Â Ã Ä Å Ç Ć
3	D E F 3 Ê Ë Ì Í Î Ï Æ Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ħ Ĩ Ĵ Ĳ Γ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ń Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Š Š Π Θ Σ
8	T U V 8 Û Ü Ů Ű Ų
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Taster Mala slova i znakovi (za engleski/
francuski/nemački/italijanski/turski/
portugalski/španski/holandski/danski/
finski/norveški/švedski)

0	Razmak 0, / : ; " ' ! ; ? ; * + - % ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } □ § ...
2	a b c 2 à â æ á â ã ä å ç ĉ
3	d e f 3 è é ê ë Ë ē Δ Φ
4	g h i 4 ĝ ħ ĩ ĵ ĳ Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö ò
7	p q r s 7 β š š Π Θ Σ
8	t u v 8 ù ú ü ů ű μ
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ Ž

Taster	Velika slova i znakovi (za grčki)
0	Razmak 0, / : ; " ' ! ; ? ; * + - % ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } □ § ...
2	A B Γ 2 A B C Æ Ä Å Ç
3	Δ E Z 3 D E F É
4	H Θ I 4 G H I
5	K Λ M 5 J K L
6	N Ξ O 6 M N O Ñ Ö
7	Π Ρ Σ 7 P Q R S
8	T Υ Φ 8 T U V Û
9	X Ψ Ω 9 W X Y Z Ø

Taster	Mala slova i znakovi (za grčki)
0	Razmak 0, / : ; " ' ! ; ? ; * + - % ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } □ § ...
2	α β γ 2 a b c à æ ä å
3	δ ε ζ 3 d e f è é
4	η θ ι 4 g h i ï
5	κ λ μ 5 j k l λ
6	ν ξ ο 6 m n o ñ ö ò
7	π ρ σ ς 7 p q r s β
8	τ υ φ 8 t u v ù ü
9	χ ψ ω 9 w x y z ø

Taster	Velika slova i znakovi (za srpski)
0	Razmak 0, / : ; " ' ! ; ? ; * + - % ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } □ § ...
2	A B C Ћ Ć Ć 2 A B B Γ
3	D E F J Đ 3 Δ E Ж 3 Δ Φ
4	G H I Љ 4 И Й K Λ Γ
5	J K L Њ 5 M H O П Λ
6	M N O Ћ 6 P C T Y
7	P Q R S Ж Š 7 Φ X Ц Ч Π Θ Σ Б
8	T U V 8 Ш Щ Ъ Ы
9	W X Y Z Ž 9 Б Э Ю Я Ω Ξ Ψ

Taster	Mala slova i znakovi (za srpski)
0	Razmak 0, / : ; " ' ! ; ? ; * + - % ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } □ § ...

2	abcѢĆČ2А БВГ
3	defЈѦЗДЕЖЗ
4	ghiЉ4ИЙКЛ
5	jklЊ5МНОП
6	mnoЋ6РСТУ
7	pqrsЖЅ7ФХЦЧПΘΣΒ
8	tuvЉ8ШЩЪЫ
9	wxyzŽ9ЬЭЮЯΩΞΨ



2015 © Gibson Innovations Limited. Sva prava zadržana.

Ovaj proizvod je proizveden i prodaje se u okviru odgovornosti kompanije Gibson Innovations Ltd. i kompanija Gibson Innovations Ltd. daje garanciju na proizvod.

Philips i Philips Shield Emblem su registrovani zaštićeni žigovi kompanije Koninklijke Philips N.V. i koriste se pod licencom kompanije Koninklijke Philips Electronics N.V.

UM_D230_D235_53_SR_V1.0
wk1524

CE 0168

